

Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Siège et Représentations

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Office national suisse du tourisme**

Band (Jahr): **53 (1993)**

PDF erstellt am: **20.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Siège et Représentations

(Etat 31 décembre 1993)

MEMBRES DE L'ONST

1. Confédération et entreprises fédérales

Confédération suisse, Berne
Chemins de fer fédéraux suisses, Berne
Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, Berne

2. Société suisse des hôteliers, Berne

3. Milieux intéressés au tourisme routier, Berne

4. Swissair, SA suisse pour la navigation aérienne, Zurich

5. Associations suisses

Association suisse des établissements hospitaliers, Aarau
Carpentenaire Suisse, Adliswil
Association suisse des stations thermales, Baden
Asmas, Association suisse des magasins d'articles de sport, Berne
Association suisse des buffetiers, Berne
Association suisse des entreprises de transport à câbles, Berne
Caisse suisse de voyage, Berne
Chocosuisse, Union des fabricants suisses de chocolat, Berne
Colgro, Union suisse du commerce de gros en alimentation, Berne
Fédération suisse des amis de la nature, Berne
Fédération suisse des auberges de la jeunesse, Berne
Fédération suisse des cheminots, Berne
Fédération suisse des écoles privées, Berne
Fédération suisse du tourisme, Berne
Swiss Bankers Travellers Cheque Centre, Berne
Union des transports publics, Berne
Union des sociétés suisses de développement, Brugg
Union suisse des paysans, Brugg
Association des écoles suisses de ski, Cinnuos-chel
Association des guides de montagne de la Suisse, Davos-Dorf
Communauté de l'industrie suisse de la cigarette, Fribourg
Villes heureuses de Suisse, Fribourg
Association suisse des écoles d'alpinisme, Grindelwald

Association des entreprises suisses de navigation, Horw
Association suisse des campings, VSC/ASC, Interlaken-Thunersee
Ecole hôtelière SSH, Lausanne
Fédération pour l'éducation catholique des adultes de la Suisse, Lucerne
Fédération suisse de camping et caravanning, Lucerne
Musée suisse des transports, Lucerne
Association suisse des directeurs d'offices du tourisme, Lucerne
Association suisse des casinos-kursaal, Lucerne
Swiss Congress Incentives, Montreux
Fédération suisse de ski, Muri
Compagnie suisse des wagons-restaurants, Olten
Association suisse des hôtels de famille chrétiens, Orselina
Association suisse des maisons de cure, Stein
Association du Jura suisse, Waldenburg
Association d'agences suisses de publicité, Zurich
Association des grands magasins suisses, Zurich
Association suisse des tenanciers de cafés-concerts, Zurich
Fédération suisse des agences de voyages, Zurich
Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, Zurich
Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation, Zurich
Office suisse d'expansion commerciale, Zurich
Société suisse des brasseurs, Zurich
Société suisse de crédit hôtelier, Zurich
Union suisse des patrons confiseurs-pâtisseries-glaciers, Zurich

6. Membres, classés par cantons Zurich

Mövenpick-Unternehmungen, Adliswil
Verkehrsverband Zürichsee und Umgebung, Au-Wädenswil
Stadt Dübendorf, Dübendorf
Jacky Maeder AG, Internationale Transporte, Embrach-Embraport
Swarovski (Schweiz) AG, Feldmeilen
Avis Autovermietung AG, Glattbrugg
Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg
Welcome Swiss Hotels, Kilchberg

Budget rent a car, Kloten
Panalpina AG, Internationale Transporte, Kloten
Jaeggi Raumgestaltung Büroeinrichtungen, Bürobedarf, Regensdorf
Hertz AG (Switzerland), Schlieren
NZZ Fretz AG, Schlieren
Stadt Schlieren, Schlieren
Zürichsee-Druckerei, Stäfa
NCR (Schweiz), Wallisellen
Eurocard (Switzerland), Wallisellen
Druckerei Winterthur dw AG, Winterthur
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur
Stadt Winterthur, Winterthur
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur
American Express Travel Related Services Inc., Zurich
Atlas Hotels AG, Zurich
Bank Julius Bär & Co. AG, Zurich
Bols-Cynar AG, Zurich
Buchbinderei Donnerstag, Zurich
Buchbinderei an der Sihl AG, Zurich
Danzas AG, Reisebüro-Zentrale, Zurich
Dolder-Hotel und Verwaltungs-AG, Zurich
Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zurich
Elvia Versicherungen, Abteilung Logistik, Zurich
Esso Schweiz, Public Affairs, Zurich
Groupe Wagons Lits, Schweiz, Zurich
Hans Meier Tourist AG, Zurich
Hotel Central Plaza, Zurich
Hotel Nova Park, Zurich
Hotelplan, International Reiseorganisation, Zurich
Interhome (Schweiz), Zurich
IVA AG für internationale Werbung, Zurich
Jacobs Suchard AG, Zurich
Kanton Zurich, Zurich
MCI Travel AG, Zurich
Migros-Genossenschaftsbund, Zurich
Mosse-Touristik, Zurich
Multisoft Computer AG, Zurich
Neue Zürcher Zeitung, Verwaltungsdirektion, Zurich
Nievergelt Repro AG, Zurich
NOK, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Zurich
Offset Repro AG, Zurich
Reisebüro Kuoni AG, Zurich
René Stein, Media- + Tourism-Marketing, Zurich
Ringier AG, Zurich
Schellenberg Druck AG, Zurich

Schenker Reisen AG, Zürich
Schenker-WITAG, Internationale
Transport AG, Zürich
Schoch, Marketing Communication, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Lebensversicherungs-
und Rentenanstalt, Zürich
Schweizerische Rückversicherungs-
Gesellschaft, Zürich
SM Travel Ltd., Zürich
Stadt Zürich, Zürich
Swiss International Hotels, Zürich
Swissôtel, Zürich-Flughafen
Tages-Anzeiger AG, Public Relations,
Zürich
Tourmedia AG, Zürich
Unilever (Schweiz) AG, Zürich
Verkehrsverein Zürich, Zürich
Welti-Furrer Personentransport AG, Zürich
Winterthaler AG, Taxi- und
Reiseunternehmung, Zürich
Wolfensberger J.E. AG, Grafik Kunstverlag,
Gemälde, Zürich
Zürcher Hotelier-Verein, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich

Berne

Gemeinde Adelboden, Adelboden
Kur- und Verkehrsverein Adelboden,
Adelboden
ATAG Allgemeine Treuhand AG, Bern
BLS Lötschbergbahn,
Bern-Lötschberg-Simplon, Bern
Forschungsinstitut für Freizeit und
Tourismus an der Universität Bern, Bern
Genossenschaft Sesselbahn und Skilift
Trübsee-Jochpass-Engstlensee, Bern
Hallwag AG, Bern
Hotel Bellevue-Palace, Bern
Kanton Bern, Bern
Kiosk AG, Bern
Kümmerly & Frey AG, Graphische Anstalt,
Bern
Merkur AG, Bern
Minibuffet AG, Bern
Railtour Suisse, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern
Stadt Bern, Bern
Stämpfli & Cie. AG, Buchdruckerei und
Verlag, Bern
Verkehrsverband Berner Mittelland, Bern
Verkehrsverein Stadt Bern, Bern
Schweizerische Gesellschaft für Mikro-
elektronik und Uhrenindustrie AG, Biel
Stadt Biel, Biel
Verkehrsverband Biel-Seeland-Bielensee,
Biel
Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz
Gemeinde Brienz, Brienz
Stadt Burgdorf, Burgdorf
Travel Geiger GmbH, Burgdorf
Chocolats Camille Bloch SA, Courtelary

Bergbahnen Grindelwald-First, Grindelwald
E & G Hotels, Grindelwald
Gondelbahn Grindelwald-Männlichen,
Grindelwald
Kurverein Grindelwald, Grindelwald
Park Hotel Gstaad, Gstaad
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad
Best Western Hotels Switzerland,
Herrenschwanden
Berner Oberland-Bahnen, Interlaken
Gemeinde Interlaken, Interlaken
Schilthornbahn AG Mürren, Interlaken
Verkehrsverband Berner Oberland,
Interlaken
Verkehrsverein Interlaken, Interlaken
Wengernalp- und Jungfrauabahn, Interlaken
Verkehrsverein Kandersteg, Kandersteg
Oberaargau-Solothurn-Seeland-Transport,
Langenthal
Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal
Verkehrsverein Emmental, Langnau i.E.
Ricola AG, Laufen
Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk
Office du tourisme du Jura bernois, Moutier
Niesenbahn AG, Mülenen
Kur- und Verkehrsverein Mürren, Mürren
Gemeinde Oberhofen, Oberhofen am
Thunersee
Gemeinde Saanen, Saanen
Gemeinde Spiez, Spiez
Verkehrsverband Thunersee, Spiez
Einwohnergemeinde Thun, Thun
Verkehrsverein Thun, Thun
Schaer Thun AG, Uetendorf
Benteli Druck AG, Wabern
Verkehrsverein Wengen, Wengen

Lucerne

Inter-Europe-Hotels, Horw
KATAG Luzern, Kriens
Bucherer AG, Luzern
Gübelin AG, Luzern
Internationale Musikfestwochen Luzern,
Luzern
Kanton Luzern, Luzern
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Pilatusbahn-Gesellschaft/Kriensereggbahn
AG, Luzern
Schiffahrtsgesellschaft des
Vierwaldstättersees, Luzern
Stadt Luzern, Luzern
Transportunternehmungen Zentralschweiz,
Luzern
Verkehrsverband Zentralschweiz, Luzern
Verkehrsverein Luzern, Luzern
Kantonaler Verkehrsverband Luzern,
Rothenburg
Reisebüro Anker Travel, Vitznau
Rigi-Bahnen, Vitznau

Uri

Urner Kantonalbank, Altdorf
Volkswirtschaftsdirektion Uri, Altdorf
Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock,
Andermatt

Verkehrsverein Andermatt, Andermatt

Schwyz

Gemeinde Brunnen-Ingenbohl, Brunnen
Kur- und Verkehrsverein Brunnen, Brunnen
Bezirksrat Einsiedeln, Einsiedeln
Verkehrsverein Einsiedeln, Einsiedeln
Kurverein Gersau, Gersau
Victorinox Messerfabrik, Ibach-Schwyz
Kurverein Oberberg, Oberberg
Kanton Schwyz, Schwyz
Kantonalbank Schwyz, Schwyz
Schwyzer Verkehrsbetriebe AG, Schwyz

Obwald

Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis,
Engelberg
Einwohnergemeinde Engelberg, Engelberg
Kur- und Verkehrsverein, Engelberg
Gemeinde Sarnen, Sarnen
Kanton Obwalden, Sarnen

Nidwald

Kanton Nidwalden, Stans
Gemeinde Stansstad, Stansstad
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn, Stansstad

Glaris

Kur- und Verkehrsverein Braunwald,
Braunwald
Sportbahnen Elm AG, Elm
Kanton Glarus, Glarus

Zoug

Kanton Zug, Zug
Neue Druckerei Speck AG, Zug
Verkehrsverband des Kantons Zug, Zug

Fribourg

Association touristique de la Gruyère, Bulle
Commune de Châtel-Saint-Denis,
Châtel-Saint-Denis
Canton de Fribourg, Fribourg
Chemins de fer fribourgeois GFM, Fribourg
Office du tourisme de la ville de Fribourg,
Fribourg
Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg
Ville de Fribourg, Fribourg

Soleure

Howeg Gastro AG, Grenchen
WINDROSE, Hans Tschopp AG, Olten
Einwohnergemeinde Olten, Olten
Kanton Solothurn, Solothurn
Rothus-Verlag, Solothurn
Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Stadt Solothurn, Solothurn
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,
Solothurn

Bâle-Ville

Balair, Basel
Basler Handelskammer, Basel
Basler Kantonalbank, Basel
Basler Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Basler Zeitung, Basel
Ciba Geigy AG, Basel
Coop Schweiz, Public Relations, Basel
Crossair AG, Basel
Europäische Reiseversicherung AG, Basel
Gebrüder Gondrand AG, Internationale
Transportgesellschaft AG, Basel
Hoffmann-La Roche AG, Basel
Kanton Basel-Stadt, Basel
Manor SA, Basel
Natural AG, Internationale Transporte,
Basel
Sandoz International AG, Basel
Schweizer Mustermesse, Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Verkehrsverein Basel, Basel

Bâle-Campagne

Basler Druck und Verlagsanstalt, Liestal
Kanton Basel-Landschaft, Liestal
Sunstar Hotels, Liestal
Goth Logistik, Muttenz
Henkel AG, Pratteln
Schindler Waggon AG, Pratteln

Schaffhouse

SIG, Schweizerische Industrie-Gesellschaft,
Neuhausen am Rheinflall
Gemeinde Neuhausen am Rheinflall,
Neuhausen am Rheinflall
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen
Meier + Cie., Grafisches Unternehmen,
Schaffhausen
Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen
Gemeinde Stein am Rhein, Stein am Rhein
Knorr Nahrungsmittel AG, Thayngen

Appenzell Rh. Ext.

Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden
Appenzell Ausserrhodische Kantonalbank,
Herisau
Kanton Appenzell A. Rh., Herisau
Säntis Schwebbahn AG, Schwägäp
Appenzellerland Tourismus A. Rh., Stein

Appenzell Rh. Int.

Appenzell Innerrhodische Kantonalbank,
Appenzell
Bezirksrat Appenzell, Appenzell
Kanton Appenzell I. Rh., Appenzell

Saint-Gall

Gemeinde Amden, Amden
Gemeinde Bad Ragaz, Bad Ragaz
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,
Bad Ragaz
Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz,
Bad Ragaz
Kurverein Flumserberg, Flumserberg
Löpfe Benz AG, Rorschach
Stadt Rorschach, Rorschach
Institut für Tourismus und
Verkehrswirtschaft an der Hochschule
St. Gallen, St. Gallen

Kanton St. Gallen, St. Gallen
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG,
St. Gallen
St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen
Stadt St. Gallen, St. Gallen
Vereinigung Nordostschweizerischer
Transportunternehmungen, St. Gallen
Tourismusverband Ostschweiz, St. Gallen
Tourist Information St. Gallen, St. Gallen
Zollikofer & Cie. AG, Druckerei und Verlag,
St. Gallen
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs
Gemeinde Wil, Wil

Grisons

Arosa Bergbahnen AG, Arosa
Gemeinde Arosa, Arosa
Kurverein Arosa, Arosa
Graubündner Kantonalbank, Chur
Kanton Graubünden, Chur
Rhätische Bahn, Chur
Verkehrsverein der Stadt Chur, Chur
Verkehrsverein Graubünden, Chur
AG Davos-Parsenn-Bahnen, Davos-Dorf
Montelago Hotels Davos/Lugano,
Davos-Dorf
Davosplatz-Schatzalp-Bahn/Schatzalp-
Strela-Luftseilbahn AG, Davos-Platz
Gemeinde Davos Platz, Davos-Platz
Rentaski, Davos-Platz
Verkehrsverein Davos-Platz, Davos-Platz
Kur- und Verkehrsverein Disentis, Disentis
Stampa Romanscha Condrau SA,
Disentis/Mustèr
Kur- und Verkehrsverein Flims, Flims-
Waldhaus
AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-
Parsenn, Klosters
Kur- und Verkehrsverein Klosters, Klosters
Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax
Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide,
Lenzerheide
Architekturbüro W.E. Wenger, Maienfeld
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,
Pontresina
Kur- und Verkehrsverein Samedan,
Samedan
Kur- und Verkehrsverein Samnaun,
Samnaun
Kur- und Verkehrsverein Savognin,
Savognin
IG Scuol-Tarasp-Vulpera, Scuol
Gemeinde Sedrun, Sedrun
Kur- und Verkehrsverein Silvaplana,
Silvaplana
Badrutt's Palace Hotel AG, St. Moritz
Engadin Incoming, St. Moritz
Gemeinde St. Moritz, St. Moritz
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz,
St. Moritz
INTERSOC Bruxelles, Valbella
Verkehrsverein Zuoz, Zuoz

Argovie

Aargauische Kantonalbank, Aarau
Kanton Aargau, Aarau
Aargauische Verkehrsvereinigung,
Tourismuskommission, Baden
ASEA-Brown-Boveri AG, Baden
Einwohnergemeinde Baden, Baden
Kur- und Verkehrsverein Baden, Baden
Kur- und Verkehrsverein Solbad
Rheinfelden, Rheinfelden
Kur- und Verkehrsverein Zurzach, Zurzach
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

Thurgovie

Thurgauische Verkehrsvereinigung,
Amriswil
Huber & Co. AG, Grafische Unternehmung
und Verlag, Frauenfeld
Kanton Thurgau, Frauenfeld
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
Raichle AG, Kreuzlingen
Model AG, Weinfelden

Tessin

Ente Turistico di Ascona e Losone, Ascona
Banca dello Stato del Cantone Ticino,
Bellinzona
Ente Ticinese per il Turismo, Bellinzona
Repubblica e Cantone del Ticino, Bellinzona
Ente Turistico di Brissago e Ronco, Brissago
Città di Locarno, Locarno
Ente turistico di Locarno e Valli, Locarno
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,
Locarno
Navigazione Lago Maggiore, Gestione
governativa Italiana, Locarno
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Città di Lugano, Lugano
Corner Bank AG, Lugano
Ente Turistico di Lugano e Dintorni, Lugano
Exposition Swissminiature SA, Melide

Vaud

Municipalité d'Avenches, Avenches
Société de développement d'Avenches,
Avenches
Municipalité de Bex, Bex
Municipalité de Bussigny, Bussigny
Municipalité de Chardonne, Chardonne
Municipalité de Château-d'Œx,
Château-d'Œx
Office du tourisme de Château-d'Œx,
Château-d'Œx
McDonalds Restaurants SA, Crissier
Centre international de Glion,
Glion-sur-Montreux
Sources Minérales Henniez SA, Henniez
Association cantonale vaudoise des hôte-
liers, Lausanne
Office du tourisme et des congrès, Lausanne
Association vaudoise des écoles privées,
Lausanne
Banque cantonale vaudoise, Lausanne
Canton de Vaud, Lausanne
CDM Hôtels et Restaurants SA, Lausanne

Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne
 Conventus Meeting + Travel Management, Lausanne
 Crédit foncier vaudois, Lausanne
 Héliographia SA, Arts graphiques, Lausanne
 Kodak SA, Lausanne
 «La Suisse» Assurances, Lausanne
 Office du tourisme du Canton de Vaud, Lausanne
 Philip Morris SA, Lausanne
 Société des Exportateurs de Vins Suisses, Lausanne
 Vaudoise assurances, Lausanne
 Ville de Lausanne, Lausanne
 Office du tourisme des Diablerets, Les Diablerets
 Office du tourisme de la vallée de Joux, Le Sentier
 Office du tourisme de Leysin, Leysin
 Municipalité de Lutry, Lutry
 Commune de Montreux, Montreux
 Compagnie du chemin de fer Glion - Rochers-de-Naye, Montreux
 Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois, Montreux
 Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pèlerin, Montreux
 Hôtel Montreux-Palace, Montreux
 Imprimerie Corbaz SA, Montreux
 Office du tourisme de Montreux, Montreux
 Municipalité de Morges, Morges
 Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez, Nyon
 Imprimeries Réunies SA, Renens
 Municipalité de Ste-Croix, Ste-Croix
 Association des intérêts de Vevey et environs, Vevey
 Chemins de fer électriques veveysans, Vevey
 Fondation Pro Gastronomica, Vevey
 Municipalité de Vevey, Vevey
 Société des produits Nestlé SA, Vevey
 Office du tourisme de Villars et environs, Villars-sur-Ollon

Valais

Office du tourisme d'Anzère, Anzère
 Verkehrsbetriebe Betten-Bettmeralp AG, Bettmeralp
 Swiss Hotel Association, Hotel Management School Les Roches, Bluche-Randogne
 Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig
 Furka-Oberalp-Bahn, Brig
 Gornergrat-Bahn, Brig
 Touristik Service, Hans Wespi, Brig
 Verkehrsverein Brig, Brig
 Société de développement de Champéry, Champéry
 Commune de Chermignon, Chermignon
 M. Barras, Agence immobilière Barras, Crans-sur-Sierre
 Golf-Club, Crans-sur-Sierre

Société des sports et développement, Crans-sur-Sierre
 Société des téléphériques de Crans-Montana SA, Crans-sur-Sierre
 Genossenschaft Feriendorf Fiesch, Fiesch
 Vereinigung zur Förderung des Tourismus in der Region Goms, Fiesch
 Verkehrsverein Grächen, Grächen
 Office du tourisme de Haute-Nendaz, Haute-Nendaz
 Hotelconsult, SHCC Collèges Switzerland, Le Bouveret
 Gemeinde Leukerbad, Leukerbad
 Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad
 Commune de Martigny, Martigny
 Office régional du tourisme, Martigny
 Société de développement de Montana-Vermala, Montana-Vermala
 Commune de Monthey, Monthey
 Commune de Randogne, Randogne
 Luftseilbahnen Saas Fee AG, Saas Fee
 Verkehrsverein Saas Fee, Saas Fee
 Société de développement de Sierre et Salgesch, Sierre
 Banque cantonale du Valais, Sion
 Canton du Valais, Sion
 Office du tourisme de Sion et environs, Sion
 Union valaisanne du tourisme, Sion
 AG für Verkehrsbetriebe Leuk-Leukerbad und Umgebung LLB, Susten
 Société de développement de Verbier, Verbier
 Buchdruck Offset Mengis, Visp
 Gemeinde Visp, Visp
 Gemeinde Zermatt, Zermatt
 Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt
 Seiler Hotels Zermatt, Zermatt

Neuchâtel

Nouvelle Imprimerie Courvoisier SA, La Chaux-de-Fonds
 Office du tourisme des montagnes neuchâtelaises, La Chaux-de-Fonds
 Banque cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel
 Office du tourisme de Neuchâtel, Neuchâtel
 Fédération neuchâtelaise du tourisme, Neuchâtel
 République et Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
 Ville de Neuchâtel, Neuchâtel

Genève

Imprimerie Sprint SA, Genève
 Maus Frères SA, Genève
 Naville & Cie. SA, Genève
 Office du tourisme de Genève, Genève
 Patek Philippe SA, Genève
 République et Canton de Genève, Genève
 Silverhotels R. Thiévent SA, Genève
 Société des hôteliers de Genève, Genève
 Ville de Genève, Genève
 Orgexpo, Grand-Saconnex
 Commune de Meyrin, Meyrin
 Commune de Versoix, Versoix

Jura

Fédération du tourisme de la République et du Canton du Jura, Saignelégier
 République et Canton du Jura, Delémont

7. Liechtenstein

Regierung, Fürstentum Liechtenstein, Vaduz

CONTRIBUTANTS VOLONTAIRES

Verkehrs- und Verschönerungsverein, Aarau
 Pension Hari, Adelboden
 Commune d'Auvernier, Auvernier
 Institut Baldegg, Baldegg
 Basler Hotelier-Verein, Basel
 Carrosserie Gangloff AG, Bern
 Autolinee Bleniesi, Biasca
 Verkehrsverein Brienz, Brienz
 Schaller-Frewi AG, Briefumschlag- und Papierwarenfabrik, Brugg
 Società cooperativa ferrovia Monte Generoso, Capolago
 Schwestern-Institut Heiligkreuz, Cham
 Société de développement de Châtel-St-Denis/Les Paccots, Châtel-St-Denis
 Société d'exploitation des câbles électriques, Cortaillod
 Druckerei F. Kälin, Einsiedeln
 Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln
 Vontobel Druck AG, Feldmeilen
 Gemeinde Frutigen, Frutigen
 Kur- und Verkehrsverein Frutigen, Frutigen
 Fert & Cie., succ. de l'Agence de voyages Blenk et Fert, Genève
 Raymond Weil SA, Fabrique d'horlogerie, Genève
 Transports publics genevois, Genève
 Association des intérêts de Glion, Glion
 Municipalité de Grandson, Grandson
 Rado-Uhren AG, Grenchen
 Gemeinde Grünigen, Grünigen
 Commune de Gruyères, Gruyères
 Commune de Hauterive, Hauterive
 Gemeinde Heiden, Heiden
 Gemeinde Hergiswil, Hergiswil
 Gemeinde Hinwil, Hinwil
 Calendaria AG, Druckerei und Verlag, Immensee
 Bergbahnen Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken
 Alpar Flug- und Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz
 Gemeinde Kriens, Kriens
 Diavox SA, Institut moderne de langues, Lausanne
 Imprimerie Vaudoise, Lausanne
 Huguenin Médailleurs SA, Le Locle
 Stadt Lenzburg, Lenzburg
 Hôtel Jolimont, M. Bernard Délez, Les Marécottes
 Commune des Ponts-de-Martel, Les Ponts-de-Martel

Hôtel La Paix, Leysin
Società del Teatro e Casino-Kursaal di
Lugano, SA Lugano
Société de développement de Martigny,
Martigny
Einwohnergemeinde Matten,
Matten bei Interlaken
Association des intérêts de Morgins,
Morgins
Seilbahnen AG Blatten-Belalp-Aletsch,
Naters
Verkehrsverein Rapperswil-Jona,
Rapperswil
Motel de Rennaz-Montreux, Hôtel-Routes
SA, Rennaz
Buchdruckerei Richterswil, Richterswil
Société de développement de Romont,
Romont
Kur- und Verkehrsverein Sils, Sils
Provins, Fédération de producteurs de vins
du Valais, Sion
Verkehrsverein Spiez, Spiez
Verkehrsverein Stechelberg, Stechelberg
Thunersee-Beatenbergbahn, Thun-
Dürrenast
Verkehrsverein Thusis, Thusis
Kur- und Verkehrsverein Unterwasser,
Unterwasser
Kurverein Vitznau, Vitznau
Kurverein Weggis, Weggis
Verkehrsverband Tösstal-Zürcher Oberland,
Wetzikon
Autobusbetrieb Zürich-Zollikon-Küsnacht,
Hans Baumgartner, Zollikon
K. Klarer-Secchi, Konditorei-Pension, Zuoz
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich
Hotel Rothus AG, Zürich
Hotel Adler, Zürich
Hotel du Théâtre, Zürich
Locher & Cie. AG, Bauingenieure und
Bauunternehmer, Zürich

COMITÉ

Cevey Jean-Jacques,
président de l'ONST, a. conseiller
national, directeur «Nouvelle Revue
hebdo», Lausanne

Confédération:

Bodenmüller Rolf, Dr, ministre,
chef du service des Suisses de l'étranger,
Berne

Jaggi Wilhelm,
directeur adjoint, Office fédéral des
affaires économiques extérieures, Berne

Nordmann Jean-Luc,
directeur de l'OFIAMT, Berne

Keller Peter, Prof. Dr,
chef du service du tourisme, OFIAMT,
Berne

Koch Karl, Dr,
adjoint scientifique, service du tourisme,
OFIAMT, Berne (suppléant)

Chemins de fer fédéraux:

Blumenthal Paul,
directeur de la direction voyageurs, CFF,
Berne

Fagagnini Hans-Peter, Dr,
directeur général, département du
transport, CFF, Berne

Zoebeli Chris,
chef du service du trafic international,
CFF, Berne

Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses:

Chopard François,
avocat, secrétaire général des PTT, Berne

Rüegsegger Hans E.,
avocat, directeur suppléant, division
du marketing des télécommunications des
PTT, Berne

Stärkle Guido,
directeur de la division de l'exploitation
du service postal des voyageurs, PTT,
Berne

Bissegger Alfred,
secrétaire général adjoint des PTT, Berne
(suppléant)

American Express Travel Related Services, Zurich:

Diezi Heinz,
directeur général, Zurich

Eberschweiler Peter,
directeur général adjoint, Zurich
(suppléant)

Association suisse des directeurs d'offices du tourisme (ASDOT):

Messeiller Patrick,
président de l'ASDOT, directeur de
l'Office du tourisme de Verbier, Verbier
Accola Martin,
directeur de l'Office du tourisme de
Klosters, Klosters (suppléant)

Association suisse des entreprises de transport à câbles:

Feuz Peter,
directeur, Schilthornbahn AG, Mürren
Greco Franco,
vicedirettore A.C.T., Pregassona
(suppléant)

Association suisse des stations thermales:

Loretan Otto G.,
délégué de l'Association suisse des
stations thermales, Loèche-les-Bains
Ogay Claude,
directeur du Centre thermal d'Yverdon-
les-Bains, Yverdon (suppléant)

Berne, Canton:

Müller Peter, Dr,
Office de développement économique,
division tourisme, Berne

Reichen Stefan,
adjoint de l'Office de développement
économique, division tourisme, Berne
(suppléant)

Berne, Ville:

Rösli Walter,
directeur de l'Office du tourisme de
Berne, Berne

Krebs Ulrich, Dr,
directeur de l'Office économique de la
ville de Berne, Berne (suppléant)

Chemin de fer rhétique:

Walter Jakob,
directeur du service commercial, Chemin
de fer rhétique, Coire

Hochstrasser Willi,
chef marketing, Chemin de fer rhétique,
Coire (suppléant)

Chemin de fer des Alpes bernoises, Bern-Lötschberg-Simplon, Berne:

Tromp Mathias, Dr,
directeur BLS, Berne

Agner Theo,
chef de service, BLS, Berne (suppléant)

Ente Ticinese per il Turismo:

Foglia Eugenio,
direttore dell'Ente Ticinese per il Turismo,
Bellinzona

Valli Stefano,
vicepresidente dell'Ente Ticinese per il Tu-
rismo, Hotel della Valle, Brione (suppléant)

Fédération suisse des écoles privées:

Clivaz Francis A.,
directeur du Collège du Léman, Versoix
Storchenegger Karl, Dr,
directeur de l'Institut Montana, Zugerberg
(suppléant)

**Fédération suisse des cafetiers,
restaurateurs et hôteliers:**

Hübscher Werner,
directeur de la FSCRH, Zurich
Staudenmann Peter,
président de la FSCRH, Zurich
Guignand Charles,
membre du Comité central, Neuchâtel
(suppléant)

Fédération suisse des cheminots:

Leuenberger Ernst, conseiller national,
vice-président FSC, Berne
Schmitzer Gerry,
délégué du service d'information, FSC,
Berne (suppléant)

Fédération suisse du tourisme:

Künzi Gottfried F.,
directeur de la FST, Berne
Anrig Peter, notaire,
directeur adjoint de la FST, Berne
(suppléant)

**Fribourg - Neuchâtel - Jura - Jura
bernois:**

Genoud André,
président de l'Union fribourgeoise du
tourisme, Fribourg
Dumoulin Jacques,
directeur de l'Union fribourgeoise du
tourisme, Fribourg (suppléant)

Genève, Canton:

Bryand François,
directeur de l'Office du tourisme de
Genève, Genève
Bosson Jean-Pierre,
secrétaire du Département des beaux arts
de la Ville de Genève, Genève (suppléant)

Grandes banques suisses:

Hubacher Beat,
membre de la direction et chef du
département des affaires publiques,
Crédit Suisse SA, Zurich
Sugàr André-Lou,
membre de la direction, Crédit Suisse SA,
Zurich (suppléant)

Grisons, Canton:

Brändli Christoffel,
conseiller d'Etat, chef du Département
de l'Economie publique et de l'Intérieur,
Coire
Jost Christian, Dr,
a. conseiller national, Davos-Platz
(suppléant)

**Gouvernement de la Principauté de
Liechtenstein:**

Ritter Michael, Dr,
conseiller d'Etat, Principauté de
Liechtenstein, Vaduz
Konrad Berthold,
directeur, Office du tourisme de
Liechtenstein, Vaduz (suppléant)

**Institut de recherches sur les loisirs
et le tourisme, Université de Berne:**

Müller Hansruedi, Prof. Dr,
directeur de l'Institut de recherches sur
les loisirs et le tourisme, Université de
Berne, Berne
Kramer Bernhard, Dr,
assistant à l'Institut de recherches sur les
loisirs et le tourisme, Université de Berne,
Berne (suppléant)

**Institut de tourisme et d'économie des
transports de l'Ecole des hautes études
économiques et sociales de Saint-Gall:**

Kaspar Claude, Prof. Dr,
président de la direction de l'Institut,
Saint-Gall
Schmidhauser Hans-Peter, Dr,
directeur à l'Institut, Saint-Gall
(suppléant)

Milieux intéressés au tourisme routier:**Automobile Club de Suisse:**

Merz Hans-Ulrich,
directeur général de l'ACS, Berne

Touring Club Suisse:

Membrez Etienne,
directeur général du TCS, Genève

Fédération routière suisse:

Schälchli Jakob, Dr,
secrétaire général de la FRS, Berne
Fischer Heinrich,
directeur de l'ASTAG, Berne (suppléant)

Musée suisse des transports:

Latscha Werner, Dr,
président du Musée suisse des transports,
Lucerne
Rey Fredy,
directeur du Musée suisse des transports,
Lucerne (suppléant)

**Oberaargau-Solothurn-Seeland-
Transport, Langenthal:**

Sinzig Ulrich,
directeur Oberaargau-Solothurn-Seeland-
Transport, Langenthal
(suppléant vacant)

Office du tourisme de Bâle:

Ryhiner Hans Peter,
directeur de l'Office du tourisme de Bâle,
Bâle
Rhein Dennis L.,
directeur adjoint de l'Office du tourisme
de Bâle, Bâle (suppléant)

Office du tourisme des Grisons:

Cavelty Luregn M., Dr,
conseiller aux Etats, président de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire
Hartmann Marco,
directeur de l'Office du tourisme des
Grisons, Coire (suppléant)

Office du tourisme de Lucerne:

Illi Kurt,
directeur de l'Office du tourisme de
Lucerne, Lucerne
Meyer Werner,
membre du Comité de l'Office du tourisme
de Lucerne, Lucerne (suppléant)

**Office du tourisme de l'Oberland
bernois:**

Twerenbold Walter,
directeur de l'Office du tourisme de
l'Oberland bernois, Interlaken
Sidler Jean-Paul,
vice-président de l'Office du tourisme de
l'Oberland bernois, Meiringen (suppléant)

Office du tourisme de la Suisse centrale:

Diermeier Kurt,
directeur de l'Office du tourisme de la
Suisse centrale, Lucerne
Ettlin Robert,
directeur de la Stanserhornbahn, Stans
(suppléant)

Office du tourisme de la Suisse orientale:

Vonaesch Alberto,
directeur des Offices du tourisme
de la Suisse orientale et de Saint-Gall,
Saint-Gall
Rhyner Kaspar,
président de l'Office du tourisme de la
Suisse orientale, Glaris (suppléant)

Office du tourisme du Canton de Vaud:

Schwitzguebel Pierre,
directeur de l'Office du tourisme et des
congrès de Lausanne, Lausanne
Tauxe Georges,
directeur de l'Office du tourisme du
Canton de Vaud, Lausanne
Ramseier Charles-André,
directeur adjoint de l'Office du tourisme
du Canton de Vaud, Lausanne (suppléant)

**Organisation Internationale des Voyages
Hotelplan, Zurich:**

Zürcher Walter,
directeur de l'Organisation Internationale
des Voyages Hotelplan, Zurich
Güntensperger Walter,
directeur de l'Organisation Internationale
des Voyages Hotelplan, Zurich (suppléant)

Philip Morris SA:

Crettaz Ulrich,
sous-directeur, Philip Morris SA, Lausanne
Pantet Raymond,
directeur affaires et relations publiques,
Philip Morris SA, Lausanne (suppléant)

Société suisse des hôteliers:

Bally Peter,
hôtelier, Park Hotel, Vitznau
Noser Judith,
membre de la direction de la Société
suisse des hôteliers, Spiez
Probst Heinz,
directeur de la Société suisse des
hôteliers, Berne
Bonvin Jean-Claude,
Hôtel Golf et Sport, Crans-sur-Sierre
(suppléant)

Swissair:

Bohnenblust Romy,
chef de promotion Alpine Region,
Swissair, Zurich
Kissenpfennig Hans,
chef marketing et communication,
Swissair, Zurich
Vollenweider Walter,
«route manager» Extrême-Orient,
Swissair, Zurich

Swiss Bankers Travellers Cheque Centre:

Frey Fritz,
président Swiss Bankers Travellers
Cheque Centre, Berne (suppléant vacant)

Tessin:

Brunetti Paolo,
direttore dell'Ente turistico di Locarno
e Valli, Locarno
Bronzini Marco,
direttore dell'Ente turistico di Lugano
e Dintorni, Lugano (suppléant)

Union des transports publics:

Pfund Carl, Dr,
directeur de l'Union des transports
publics, Berne
Lugon-Moulin André,
directeur général MC/MO, Martigny
(suppléant)

Union valaisanne du tourisme:

Kalbermatten Melchior,
directeur de l'Union valaisanne du
tourisme, Sion
Revaz Jean-Paul,
chef du service de promotion touristique
et économique de l'Etat du Valais, Sion
(suppléant)

Villes heureuses de Suisse:

Bugnon Albert,
président des Villes heureuses de
Suisse, directeur de l'Office du tourisme
de Fribourg, Fribourg
Egli Erich,
directeur de l'Office du tourisme de
Soleure, Soleure (suppléant)

Voyages Kuoni SA, Zurich:

Heiniger Kurt,
directeur général Voyages Kuoni SA,
Zurich
Rickenbacher Urs, Dr,
directeur Incoming Voyages Kuoni SA,
Zurich (suppléant)

Zurich, Canton:

Lang Hedi,
conseillère d'Etat, chef de la Direction de
l'économie publique du Canton de Zurich,
Zurich
Knüsli Hans Heinrich,
secrétaire de la Direction de l'économie
publique du Canton de Zurich, Zurich
(suppléant)

Zurich, Ville:

Kühne Ralph,
secrétaire central du service Présidence
de la Ville de Zurich, Zurich
(suppléant vacant)

Office du tourisme de Zurich:

Strub Edith,
directrice de l'Office du tourisme
de Zurich et environs, Zurich
Bitterli Rudolf E., Dr,
caissier de l'Office du tourisme de Zurich
et environs, directeur général magasins
Globus, Zurich (suppléant)

BUREAU

Cevy Jean-Jacques,
président de l'ONST, a. conseiller
national, directeur «Nouvelle Revue
hebdo», Lausanne
Blumenthal Paul,
directeur de la direction voyageurs, CFF,
Berne
Cavelty Luregn M., Dr,
conseiller aux Etats, président de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire
Chopard François,
avocat, secrétaire général des PTT, Berne
Diermeier Kurt,
directeur de l'Office du tourisme de la
Suisse centrale, Lucerne
Foglia Eugenio,
directeur de l'Ente Ticinese per il Turismo,
Bellinzona
Kissenpfennig Hans,
chef marketing et communication,
Swissair, Zurich
Membrez Etienne,
directeur général du TCS, Genève
Nordmann Jean-Luc,
directeur de l'OFIAMT, Berne
Pfund Carl, Dr,
directeur de l'Union des transports
publics, Berne
Probst Heinz,
directeur de la Société suisse des
hôteliers, Berne
Schwizgubel Pierre,
directeur de l'Office du tourisme et des
congrès, Lausanne
Sinzig Ulrich,
directeur Oberaargau-Solothurn-Seeland-
Transport, Langenthal

COMMISSION DE CONTRÔLE**Chef:**

Erni Franz,
chef du service du personnel et des
finances, OFIAMT, Berne

Membres:

Gmür Fredi,
directeur de l'Office du tourisme de
Savognin, Savognin
Ramseier Charles-André,
directeur adjoint de l'Office du tourisme
du Canton de Vaud, Lausanne

Suppléants:

Egli Erich,
directeur de l'Office du tourisme de
Soleure, Soleure
Passera Alfonso,
directeur de l'Ente Turistico di Caslano,
Caslano

DIRECTION ET
REPRÉSENTATIONS

Siège de Zurich:

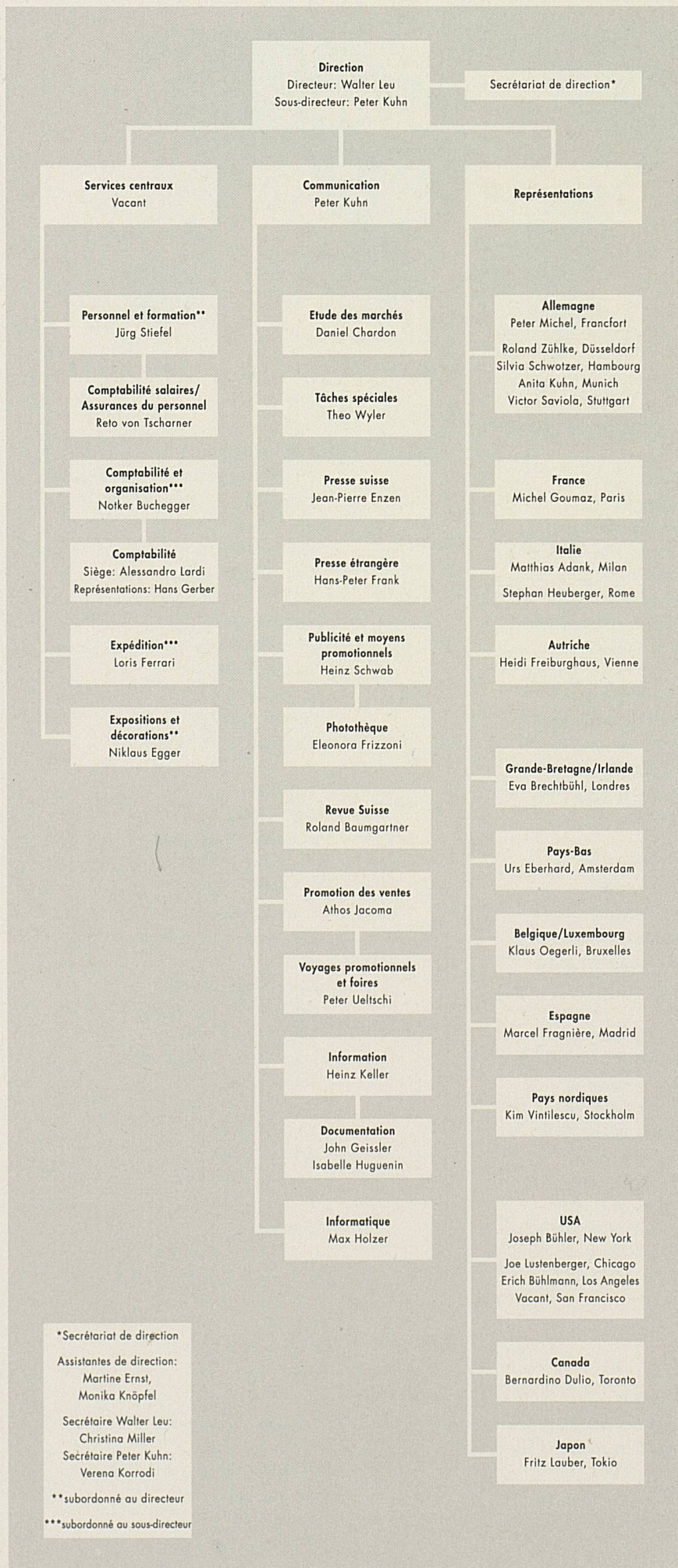
Bellariastrasse 38, case postale, 8027 Zurich

Direction:

Leu Walter, directeur
Kuhn Peter, sous-directeur

Chefs de service:

Baumgartner Roland, Dr, «Revue Suisse»
Buegger Notker, Comptabilité et organisation
Chardon Daniel, Etude des marchés
Egger Niklaus, Expositions et décorations
Enzen Jean-Pierre, Presse suisse
Ferrari Loris, Expédition
Frank Hans-Peter, Presse étrangère
Holzer Max, Informatique
Jacoma Athos, Promotion des ventes
Keller Heinz, Information
Schwab Heinz, Publicité et moyens promotionnels
Stiefel Jürg, Personnel et formation
Wyler Theo, Tâches spéciales



*Secrétariat de direction
Assistants de direction:
Martine Ernst,
Monika Knöpfel
Secrétaire Walter Leu:
Christina Miller
Secrétaire Peter Kuhn:
Verena Korrodi
**subordonné au directeur
***subordonné au sous-directeur



RÉPRÉSENTATIONS

Pays voisins

Allemagne

D-60311 Frankfurt a.M.
Schweizer Verkehrsbüro
Kaiserstrasse 23
Tél. 069/256 00 10
Téléfax: 069/256 00 138
Chef: Michel Peter

D-40213 Düsseldorf*
Schweizer Verkehrsbüro
Kasernenstrasse 13
Tél. 0211/323 09 13
Téléfax: 0211/13 34 36
Chef: Zühlke Roland

D-20095 Hamburg*
Schweizer Verkehrsbüro
Speersort 8/IV
Tél. 040/32 14 69
Téléfax: 040/32 39 00
Chef: Schwotzer Silvia

D-80802 München*
Schweizer Verkehrsbüro
Leopoldstrasse 33
Tél. 089/33 30 18
Téléfax: 089/34 53 46
Chef: Kuhn Anita

D-70173 Stuttgart*
Schweizer Verkehrsbüro
Neue Brücke 6
Tél. 0711/29 65 45
Téléfax: 0711/226 27 69
Chef: Saviola Victor

France

F-75009 Paris
Office National Suisse du Tourisme
Porte de la Suisse, 11 bis, rue Scribe
Tél. 01/474 24 545
Téléfax: 01/474 24 388
Chef: Goumaz Michel

Italie

I-20121 Milano
Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4
Tél. 02/76 01 31 14
Téléfax: 02/76 00 11 63
Chef: Adank Matthias

I-00187 Roma**
Ufficio Nazionale Svizzero del Turismo
Via Boncompagni 61
Tél. 06/482 85 21
Téléfax: 06/482 82 64
Chef: Heuberger Stephan

Autriche

A-1015 Wien
Schweizer Verkehrsbüro
Kärntnerstrasse 20
Tél. 01/512 74 05
Téléfax: 01/513 93 35
Chef: Freiburghaus Heidi

Autres pays d'Europe

Grande-Bretagne / Irlande

GB-London WIV 8EE
Swiss National Tourist Office
Swiss Centre
New Coventry Street
Tél. 071/734 19 21
Téléfax: 071/437 45 77
Chef: Brechtbühl Eva

Pays-Bas

NL-1017 BB Amsterdam
Nationaal Zwitsers Verkeersbureau
Koningsplein 11
Tél. 020/622 20 33
Téléfax: 020/625 59 85
Chef: Eberhard Urs

Belgique / Luxembourg

B-1000 Bruxelles
Office National Suisse du Tourisme
Rue Royale 75
Tél. 02/218 02 05
Téléfax: 02/218 30 29
Chef: Oegerli Klaus

Espagne

E-28013 Madrid
Oficina Nacional Suiza del Turismo
Edificio España, Gran Vía 84
Tél. 01/559 41 12
Téléfax: 01/547 08 52
Chef: Fragnière Marcel

Pays nordiques

S-10366 Stockholm
Schweiziska Turistbyrån
Kungsgatan 38
Tél. 08/23 41 00
Téléfax: 08/24 05 23
Chef: Vintilescu Kim

Outre-mer

USA

New York, N.Y. 10020, USA
Swiss National Tourist Office
Swiss Center, 608 Fifth Avenue
Tél. 0212/757 59 44
Téléfax: 0212/262 61 16
Chef: Bühler Joseph

Chicago, IL 60601 USA***
Swiss National Tourist Office
150 North Michigan Avenue
Tél. 0312/630 58 40
Téléfax: 0312/630 58 48
Chef: Lustenberger Joe

Los Angeles, CA 90245, USA***
Swiss National Tourist Office
222 No. Sepulveda Blvd., Suite 1570
El Segundo
Tél. 0310/335 59 80
Téléfax: 0310/335 59 82
Chef: Bühlmann Erich

San Francisco, CA 94108, USA***
Swiss National Tourist Office
260 Stockton Street
Tél. 0415/362 22 60
Téléfax: 0415/391 15 08
(fermé au 31.12.1993)

Canada

Toronto, Ont. M5H 3Y9, Canada
Swiss National Tourist Office
154 University Avenue
Tél. 0416/971 97 34
Téléfax: 0416/971 64 25
Chef: Dulio Bernardino

Japon

Tokyo 107, Japan
Swiss National Tourist Office
CS Tower, 2nd Floor
1-11-30 Akasaka Minato-ku
Tél. 03/358 95 588
Téléfax: 03/322 40 888
Chef: Lauber Fritz

* dépendant de Francfort
** dépendant de Milan
*** dépendant de New York